中藥廠工廠基本資料內容 (CONTENT OF SITE MASTER FILE)

	項	目	說 明
	製造廠基本資料		
	(GENERAL INFORMAT)	ON ON THE MANUFACTURER)	
1.1	製造廠聯絡資料	1.1 Contact information on the	
	#1 \1 \tau \tau \1 \1 \1	manufacturer	
-	製造廠名稱及正式地	- Name and official address of the	
	址; 工廠名稱及地址,廠區	manufacturer; - Names and street addresses of the	各棟建築物在廠區內的
_	內各建築與生產單位	site, buildings and production	· 在探廷宗初在殿四月的 · 座落位置平面圖,並標
	之位置;	units located on the site;	示出哪棟建築物具有生
		·	產單位。
-	當有產品瑕疵或回收	- Contact information of the	
	時,製造廠的聯絡資	manufacturer including 24 hrs	
	訊,包括聯絡人員 24	telephone number of the contact	
	小時的聯絡電話;	personnel in the case of product	
_	工廠之識別碼,如 GPS	defects or recalls; - Identification number of the site as	例如:標明經緯度座標
	(全球定位系統)資訊或	e.g. GPS details or any other	之 Google 地圖。
	任何其他地理定位系	geographic location system.	5 - 4
	統。		
-	工廠登記字號。	- Certification number of the site.	經地方主管機關核發之
			許可函
1.2	工廠經核准之藥品製	1.2 Authorised pharmaceutical	簡要描述核准劑型、核
	造作業	manufacturing activities of the site	准之作業等。
-	附件 1 附上主管機關	- Copy of the valid manufacturing	◆附件1效期內製造許
	核發且仍在效期內之 製造許可影本。若主管	authorisation issued by the relevant Competent Authority in	可影本是指後續查廠 符合 GMP 規定之許
	機關未核發製造許可	Appendix 1. If the Competent	可函。
	時,亦應註明;	Authority does not issue	
	, ,,,,,	manufacturing authorisations, this	函影本。
		should be stated;	◆若中央衛生主管機關
			未核備製造許可,但
			研發中或在查核中,
			尚未取得製造許可
	簡述未納入製造許可	- Brief description of manufacture,	者,亦應敘明。 ◆除附件1應檢附之資
_	但由相關主管機關(包	import, export, distribution and	→ 除附件 1 應 機 附 之 員 料 外 , 若 有 其 他 經 核
	括國外機關)核准之各	other activities as authorised by	准之事項(例如:
	種劑型/作業的製造、輸	the relevant Competent	GDP·····),亦請依廠
	入、輸出、運銷及其他	Authorities including foreign	內實際狀況填寫。
	項目;	authorities with authorised dosage	◆若沒有,寫「無」。

	forms/activities, respectively;	
	where not covered by the	
	manufacturing authorisation;	
- 列述不包含在附件 1	- Type of products currently	例如:委託製造或檢
由該廠製造的產品類	manufactured on-site (list in	驗。
型(列舉於附件2);	Appendix 2) where not covered by	
	Appendix 1;	
- 列舉工廠最近 5 年內	- List of GMP inspections of the site	
接受 GMP 稽查之清	within the last 5 years; including	
單,包括日期及執行稽	dates and name/country of the	
查之主管機關名稱/國	Competent Authority having	
家。將現行 GMP 證明	performed the inspection. A copy	
書影本置於附件3。	of current GMP certificate	
	(Appendix 3) should be included,	
	if available.	
1.3 廠內其他之製造作業	1.3 Any other manufacturing activities	
	carried out on the site	
- 描述廠內任何非藥品	- Description of non-pharmaceutical	例如:兼製食品、化粧
之作業。	activities on-site, if any.	品、一般商品等。
2. 製造廠之品質管理系統		
(QUALITY MANAGEM	ENT SYSTEM OF THE	
MANUFACTURER)		
2.1 製造廠之品質管理系	2.1 The quality management system of	
統	the manufacturer	
- 簡述公司內運作之品	- Brief description of the quality	◇簡介廠內品質管理系
質管理系統及其所參	management systems run by the	統。
照之標準;	company and reference to the	◆ 參照標準,例如:ISO
	standards used;	9000、GMP 等。
- 有關維持品質系統之	- Responsibilities related to the	例如:
相關職責說明,包括高	maintaining of quality system	•
層管理者之職責;	including senior management;	最高管理階層:
/日日一二日 〇四八尺 /		廠長:
		被授權人:
		監製藥師:
		品保部經理:
		品管部經理:
		00000:
	1	-

- 廠內被認可及認證作 業之資訊,包括認證的 日期及內容,以及認證 機構名稱。	- Information of activities for which the site is accredited and certified, including dates and contents of accreditations, names of accrediting bodies.	例如: 實驗室於107年3月25 日取得TFDA中藥材及 中藥製劑二氧化硫檢驗 項目認證。
2.2 最終產品之放行程序	2.2 Release procedure of finished products	
- 詳述負責批次核定與 放行程序之被授權人 員/合格人員之資格要 求 (教育背景與工作 經驗);	- Detailed description of qualification requirements (education and work experience) of the Authorised Person(s) / Qualified Person(s) responsible for batch certification and releasing procedures;	學歷: 訓練: 工作經驗:
- 敘述批次核定與放行 程序;	- General description of batch certification and releasing procedure;	請依廠方之 SOP 撰寫。
- 在最終產品待驗與放 行,以及評估是否符合 上市許可中,被授權人 員/合格人員所擔任之 角色;	- Role of Authorised Person / Qualified Person in quarantine and release of finished products and in assessment of compliance with the Marketing Authorisation;	請說明被授權人職責。 <註:品保經理兼任或 監製藥師兼任。>
- 若廠內有多位被授權 人員/合格人員時,他 們的職責區分;	- The arrangements between Authorised Persons / Qualified Persons when several Authorised Persons / Qualified Persons are involved;	◆如僅1人:本廠被授權人僅有1位。 ◆如有多位請分別敘述 其個別職責,例如: 三班制之各班、不同劑型。
- 敘明管制策略是否採 用製程分析技術(PAT) 及/或即時放行或參數 放行。	- Statement on whether the control strategy employs Process Analytical Technology (PAT) and/or Real Time Release or Parametric Release.	◆PAT 為透過生產線 過數程 過數程 過數是 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

		在製造程中抽驗合格 就放行之措施,則予 以概述。 ◆若尚未建立寫「無」。
2.3 供應商及合約商之管理	2.3 Management of suppliers and contractors	
- 簡要彙整供應鏈體系之建立/資訊,以及外部稽核計畫;	- A brief summary of the establishment/knowledge of supply chain and the external audit program;	◆ 廠應 一
- 簡述合約商、原料藥 (API)製造業者與其他 關鍵性原物料供應商 之資格認可系統;	- Brief description of the qualification system of contractors, manufacturers of active pharmaceutical ingredients (API) and other critical materials suppliers;	◆關鍵性原料是指 健性原料是指 鍵性原料。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。
- 為確保所製造之產品符合 TSE (傳染性動物海綿狀腦病)指引所採取之措施;	 Measures taken to ensure that products manufactured are compliant with TSE (Transmitting animal spongiform encephalopathy) guidelines; Measures adopted where 	若沒有,寫「無」。
品、半製品(如尚未包裝之錠劑)、原料藥或 賦型劑等被仿冒/造假的措施;	counterfeit/falsified products, bulk products (i.e. unpacked tablets), active pharmaceutical ingredients or excipients are suspected or	

	identified;	
- 相關的製造與檢驗使 用廠外科學、分析或其 他技術支援;	- Use of outside scientific, analytical or other technical assistance in relation to manufacture and analysis;	◆指廠內製造或檢驗有 須請廠外其他單位提 供技術支援之項目, 例如:分段委託製 造、委託檢驗等。 ◆若沒有,寫「無」。
- 列出委託製造業者與實驗室清單,包括其地 實驗室清單,包括其地 址與委託資訊,亦包括 委外製造與 品質管制 作業 供應 鏈 的 流程 圖,將上述資料呈現於 附件 4;	- List of contract manufacturers and laboratories including the addresses and contact information and flow charts of supply-chains for outsourced manufacturing and Quality Control activities; e.g. sterilisation of primary packaging material for aseptic processes, testing of starting raw materials etc, should be presented in Appendix 4;	
- 簡述委託者與受託者 間在符合上市許可所 各自分擔的責任(對於 未納入在 2.2 中的部 分)。	- Brief overview of the responsibility sharing between the contract giver and acceptor with respect to compliance with the Marketing Authorisation (where Not included under 2.2).	◆可依契約書內容簡 述,並核對其與藥物 委託製造及檢驗作業 準則規定之符合性。
2.4 品質風險管理	2.4 Quality Risk Management (QRM)	品質風險係根據科學知 識與經驗對產品進行評 估,以確保其品質。
- 簡述製造業者所使用 的品質風險管理方法;	- Brief description of QRM methodologies used by the manufacturer;	◆簡述運用的品質風險 管理方法(內容可包 含使用之管理工具、 影響因子有哪些、如 何管控等)。 ◆若沒有,寫「無」。
- 品質風險管理之範圍 與重點,包括簡述 公司階層所實施 公司所實 不各子公司所實 在何作業。應提及的 任何作業。應提及 個險管理系統的質 應用,以評估供應品的 一致性。	- Scope and focus of QRM including brief description of any activities which are performed at corporate level, and those which are performed locally. Any application of the QRM system to assess continuity of supply should be mentioned.	◆風險評估管理的 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

2.5 產品品質檢討 - 簡述所使用的方法。	Product Quality Reviews Brief description of methodologies used.	係,有時子公司是經 銷商或藥品許可證持 有者。 ◆若沒有,寫「無」。 ◆至少依據 GMP 第 45 條所訂之產品品質 估方法進行簡述。 ◆如有需要,亦可參第 1.10 條及第 11.1 條之 項目簡述之。
3. 人事 (PERSONNEL)		
- 將標明品質管理、生產、品質管制之職位/職稱的組織圖置於附件5,包括高階管理者與被授權人員/合格人員;	- Organisation chart showing the arrangements for quality management, production and quality control positions/titles in Appendix 5, including senior management and Authorised Person(s) / Qualified Person(s);	
- 分別從事品質管理、生產、品質管制、倉儲及 運銷的員工人數。	 Number of employees engaged in the quality management, production, quality control, storage and distribution respectively. 	
4. 廠房設施及設備 (PREM	IISES AND EQUIPMENT)	
4.1 廠房設施	4.1 Premises	
- 簡述工廠,包括築物 一 題 一 題 一 是 一 是 一 是 一 是 一 是 一 是 一 是 一 是 一 是 一 是	- Short description of plant; size of the site and list of buildings. If the production for different markets, i.e. for local, EU, USA, etc. takes place in different buildings on the site, the buildings should be listed with destined markets identified (if not identified under 1.1);	◆
- 簡圖或附有比例尺之	- Simple plan or description of	與 1.1 相似,但以製造
製造區域的描述(不需 建築圖或工程圖);	manufacturing areas with indication of scale (architectural or engineering drawings are not	區域為主,並附有比例 尺。

	required);	
- 生產區域之配子 (見) (是) (是) (是) (是) (是) (是) (是) (是) (是) (是	 Lay outs and flow charts of the production areas (in Appendix 6) showing the room classification and pressure differentials between adjoining areas and indicating the production activities (i.e. compounding, filling, storage, packaging, etc.) in the rooms; Lay-outs of warehouses and storage areas, with special areas for the storage and handling of highly toxic, hazardous and sensitizing materials indicated, if applicable; 	◆提供會庫與儲存高。 ◆提供面圖,如與致其 性原屬是述原物料專區 本。 ◆若無應/公司無 性及 性及 性及 性及 性及 性及 性及 性及 性及 性及
- 若未在前述平面圖上 標示時,則應簡述其特 定的儲存條件。	- Brief description of specific storage conditions if applicable, but not indicated on the lay-outs.	◆若不在廠址區域內, 則應敘明其儲存條 件。 ◆若沒有,寫「無」。
4.1.1 簡述空調 (HVAC)系 統	4.1.1 Brief description of heating, ventilation and air conditioning (HVAC) systems	
- 簡述空氣供應、溫度、 濕度、壓差、換氣數及 空氣再循環率(%)策略 之訂定原則。 4.1.2 簡述水系統 - 產製用水的品質參考 依據。	 Principles for defining the air supply, temperature, humidity, pressure differentials and air change rates, policy of air recirculation (%). 4.1.2 Brief description of water Quality references of water produced; 	請簡述各場所之供氣的 潔淨等級、溫度、溫度 類類 類類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類
- 附件 7 附上水系統之 圖示。 4.1.3 簡述其他相關公用 設施,例如蒸汽、壓	 Schematic drawings of the systems in Appendix 7. 4.1.3 Brief description of other relevant utilities, such as steam, 	及與產品有接觸之設 備表面的最後一次潤 洗(rinse)用水規格。 若沒有水處理系統,則 敘明水的來源。

縮空氣、氮氣等。	compressed air, N2, etc.	
4.2 設備	4.2 Equipment	
4.2.1 附件 8 提供主要生產	4.2.1 Listing of major production and	
與品管實驗室設備	control laboratory equipment	
之清單,並標示出設	with critical pieces of equipment	
備的關鍵性部分。	identified should be provided in	
	Appendix 8	
4.2.2 清潔與衛生	4.2.2 Cleaning and sanitation	
- 簡述與產品有接觸的	- Brief description of cleaning and	
設備表面之清潔與衛	sanitation methods of product	
生處理方法 (例如:手	contact surfaces (i.e. manual	
工清潔、自動就地清潔	cleaning, automatic	
等)。	Clean-in-Place, etc).	
4.2.3 GMP 相關之電腦化	4.2.3 GMP critical computerised	
系統	systems	
- 描述與 GMP 有重要	- Description of GMP critical	◆PLCs(可程式邏輯控
相關之電腦化系統(設	computerised systems (excluding	制器)是一種數位電
備上特定性之可程式	equipment specific Programmable	子裝置,用於自動化
邏輯控制器(PLCs)除	Logic Controllers (PLCs)).	控制機械與電氣系
外)。		統,可控制相關作業
		程序。
		◆簡述與 GMP 有關之
		電腦化系統,但不包
		含用於自動化控制作
		業程序的 PLCs。
		▶ 填寫範例:
		實驗室數據處理
		系統,概述如
		下…。
		 ◆若沒有,寫「無」。
5. 文件 (DOCUMENTATION OF LANGE	NN)	▼石仅有,為 無」。
- 描述文件系統(例如,	- Description of documentation	◇文件採用紙本式或電
電子文件、紙本文件);	system (i.e. electronic, manual);	子式或兼採該兩種方
	system (i.e. electronic, mandar),	法。
		~ ~ ◆簡述文件系統,例
		如:
		文件系統說明:文
		件編碼原則。
		▶文件類別,例如:
		製程、品管、儀器
		設備。
		▶文件制訂/修訂、審
		核、核定之負責
<u>. </u>		

	T	
		人。
		▶文件存放地點。
		▶文件標準化格式及
		制作指示。
		▶文件管制方法。
		▶文件保存年限。
- 當文件及紀錄(包括合	- When documents and records are	◆如有則詳述之。
適時藥物安全監視數	stored or archived off-site	◆若沒有,寫「無」。
據)係儲存或歸檔於廠	(including pharmacovigilance	
外時:列 出該文件/紀	data, when applicable): List of	
錄之類型儲存地點之	types of documents/records; Name	
名稱與地址,以及估計	and address of storage site and an	
從廠外取回文件所需	estimate of time required	
之時間。	retrieving documents from the	
- 44	off-site archive.	
6. 生產 (PRODUCTION)		
6.1 產品之類型 (可參考	6.1 Type of products (references to	
附件 1 與附件 2):	Appendix 1 or 2 can be made):	
- 所製造產品之類型,包	- Type of products manufactured	
括;	including;	
* 廠內製造之人用及	* list of dosage forms of both human	除人用藥品劑型須填寫
動物用藥品劑型之	and veterinary products which are	外,若沒有動物用藥品
清單;	manufactured on the site;	劑型,請寫「無動物用
74 1		藥品劑型」。
* 廠內為任何臨床試	* list of dosage forms of	若沒有,寫「無」。
驗所製造的研究用	investigational medicinal products	
藥品(IMP)之劑型清	(IMP) manufactured for any clinical	
單,當其製造場所與	trials on the site, and when different	
人員及上市產品之	from the commercial	
製造場所與人員不	manufacturing, information of	
同時,則應有這些場	production areas and personnel;	
	production areas and personner,	
所與人員的資訊; - 具有毒性或危害性物	- Toxic or hazardous substances	 若沒有,寫「無」。
- 具月每性或危害性物質之處理方法(例如,		石仅月,局 無」。
真之處理方法(例如, 具高藥理活性及/或具	handled (e.g. with high	
	pharmacological activity and/or with	
致敏性之特性者);	sensitising properties);	人生化应力儿业出切け
- 若以專用設施或以時	- Product types manufactured in a	◇請依廠內作業情形填
段切換生產為基礎的	dedicated facility or on a	寫。
方式所製造之產品類	campaign basis, if applicable;	◆例如:黃連、黃柏等
型,則應予以敘明;		專用設備。
- 若採用製程分析技術	- Process Analytical Technology	◇若有採用 PAT,請概
(PAT):則概述其相關技	(PAT) applications, if applicable:	述其所連結之電腦化
術及所連結之電腦化	general statement of the relevant	系統。
系統。	technology, and associated	◆若沒有,寫「無」。
	9	

		computerized systems.	
6.2	製程確效	6.2 Process validation	
	簡述製程確效之一般	- Brief description of general policy for	依廠規描述之,若尚未
	策略;	process validation;	執行確效,則寫「無」。
_	重處理或再加工之策	- Policy for reprocessing or reworking.	例如:回收再製 SOP 之
	略。	a seed, see expressing to the seems.	相關內容。
6.2		C2M : 1	1.1014.4.1
6.3	原物料管理及倉儲	6.3 Material management and	
	— 11 — 11 11 11 — 11 X	warehousing	
-	原料、包裝材料、待分	- Arrangements for the handling of	◆原物料與包裝材料
	包裝產品及最終產品	starting materials, packaging	管理概要:
	處理的安排,包括抽	materials, bulk and finished	-供應商批號與廠
	樣、待驗、放行及儲	products including sampling,	內批號之關聯性
	存;	quarantine, release and storage;	-抽樣計畫
			-原物料狀態標示
			情形
			-原物料放行供製
			造與包裝
			-秤量管制
			-核對方法
			◆待分包裝產品管理
			概要。
			◆包裝作業要點
			-中間產品、半製
			品、包裝材料之放
			行。
			- 包裝前待包裝半
			製品、物料之確認
			及包裝線清潔檢
			查。
			-包裝過程中之核
			對。
			◆最終產品之待驗及
			放行。
-	拒用原物料及產品處	- Arrangements for the handling of	經品管部門判定拒用或
	理的安排。	rejected materials and products.	不合格者之狀態標示、
			存放區域、退貨或銷毀
			等作業。
7.	品質管制 (QUALITY Co	ONTROL)	
-	描述廠內在物理、化	- Description of the Quality Control	◇物理化學檢驗項目
	學、微生物學及生物學	activities carried out on the site in	◆生物檢驗項目
	試驗方面所執行的品	terms of physical, chemical, and	◇微生物檢驗項目

質管制作業。	microbiological and biological	◆原料、產品容器及封
只有阿什木	testing.	蓋之規格制訂
8. 運銷、申訴、產品瑕疵		並~//0/10 11/101
(DISTRIBUTION, COM		
RECALLS)		
8.1 運銷(針對製造業者所	8.1 Distribution (to the part under the	
負的責任)	responsibility of the manufacturer)	
- 產品出貨的對象(持有	- Types (wholesale licence holders,	◆簡述廠內產品出貨對
批發商許可者,持有製	manufacturing licence holders,	象類型及銷售國別
造許可者等)及其地點	etc) and locations (EU/EEA, USA,	(地區)。
(歐盟/歐洲經濟區、美	etc.) of the companies to which	◆填寫範例:
國等);	the products are shipped from the	▶出貨對象為製造業
	site;	藥商、販賣業藥商
		及醫療院所。
		▶皆為國內藥商。
- 所使用系統的描述,以	- Description of the system used to	◇確認客戶取得藥品來
確認每一客戶/接收者	verify that each customer /	源是合法的,有無定
係合法取得該製造業	recipient is legally entitled to	期確認經銷商資格。
者所製造的藥品;	receive medicinal products from	◆若尚未執行 GDP,至
	the manufacturer;	少須符合 GMP 第 49
		條規定,並簡述廠內 執行情形。
		◆若廠內已導入 GDP
		概念,請簡述整個運
		銷過程及收送貨的系
		統(為一套 SOP)。
- 簡述在運送期間確保	- Brief description of the system to	依殿內作業規定撰寫。
在適當環境條件下的	ensure appropriate environmental	
系統,例如,溫度監控	conditions during transit, e.g.	
/管控;	temperature monitoring/ control;	
- 產品運銷的安排及維	- Arrangements for product	依廠內作業規定撰寫。
持產品可被追溯的方	distribution and methods by which	
法;	product traceability is maintained;	
- 防止製造業者之產品	- Measures taken to prevent	描述如何防範自己產品
淪為非法供應鏈所採	manufacturers' products to fall in	被掉包。有哪些防偽措
取的措施。	the illegal supply chain.	施、因應作為?運銷紀
		錄、販售紀錄有無定期
		檢核?
8.2 申訴,產品瑕疵及回收	8.2 Complaints, product defects and	
	recalls	
- 簡述處理申訴、產品瑕	- Brief description of the system for	
疵及回收的系統。	handling complains, product	
	defects and recalls.	

9. 自我查核 (SELF INSPECTIONS)

- 簡述自我查核系統,並 將重點放在訂定查核 計畫時查核範圍的選 擇標準、實務安排及後 續跟催行動。
- Short description of the self inspection system with focus on criteria used for selection of the areas to be covered during planned inspections, practical arrangements and follow-up activities.
- ◆請依廠內實際作業情 形填寫,如已有自我 查核 SOP,請簡述 之。
- ◆若尚未執行自我查 核,請寫「無」。

附件

附件1 效期內的製造許可影本。	Appendix 1 Copy of valid manufacturing authorization.
附件2 製造劑型之清單,包括所用原料藥之 INN名稱 (International Nonpropietary Names for Pharmaceutical Substances,藥品的國際非 專利名稱)或一般名稱 (可行時)。	Appendix 2 List of dosage forms manufactured including the INN-names or
附件3 效期內的GMP證明書影本。	Appendix 3 Copy of valid GMP Certificate.
附件4 委(受)託製造業者與實驗室之清單,包括其地址、聯絡方式,以及這些委(受) 託作業供應鏈之流程圖。	Appendix 4 List of contract manufacturers and laboratories including the addresses and contact information, and flow-charts of the supply chains for these outsourced activities.
附件5 組織圖	Appendix 5 Organisational charts.
附件6 生產區配置圖,包括物流及人流,每 一產品類型(劑型)的製造作業流程圖。	Appendix 6 Lay outs of production areas including material and personnel flows, general flow charts of manufacturing processes of each product type (dosage form).
附件7 水系統圖示。	Appendix 7 Schematic drawings of water systems.
附件8 主要的生產及實驗室設備清單。	Appendix 8 List of major production and laboratory equipment.